



立即發佈：2022 年 10 月 28 日

凱西·霍楚爾州長

超級風暴桑迪十週年即將到來之際，霍楚爾州長宣佈設立韌性住宅與社區辦公室，以保護紐約民眾免受氣候變化的影響

新設立的全州永久性辦公室將會繼續實施紐約州領先全國的社區重建和防災工作

發佈 10 週年紀念報告，詳細闡明州長風災重建辦公室在超級風暴桑迪後所取得的重建進展

宣佈在 10 年內投資 190 億美元的電網建設資金，以保護紐約民眾免受極端天氣停電的影響

凱西·霍楚爾州長今天宣佈成立韌性住宅與社區辦公室 (Office of Resilient Homes and Communities)，以此紀念超級風暴桑迪發生 10 週年。這一新設立的辦公室負責領導紐約州的住房重建和社區防災工作。新的韌性住宅與社區辦公室將以州長風災重建辦公室 (Governor's Office of Storm Recovery) 的工作為基礎。風災重建辦公室成立於 2013 年，旨在管理紐約州在超級風暴桑迪後的長期恢復工作，並監督《2013 年救災撥款法案 (Disaster Relief Appropriations Act)》的 45 億美元聯邦災難恢復資金的使用情況。韌性住宅與社區辦公室是隸屬於住房與社區重建署 (Housing and Community Renewal, HCR) 的永久性辦公室，將會負責州長風災重建辦公室的各項工作，並與州內的應災機構合作，領導家庭和社區的長期恢復工作，同時制定全州的防災舉措和戰略。

「成立新的韌性住宅與社區辦公室讓我們邁出重要步伐，以進一步保護紐約州並提高抗災能力。」霍楚爾州長表示。「十年前，超級風暴桑迪襲擊我們的海岸，徹底改變了無數紐約民眾的生活、家園和企業，但是，得益於我們勇敢的應急響應人員、由社區領導的強大規劃及卓越的合作夥伴關係，紐約州取得了非常出色的復甦成果。我的政府將會繼續本州領先全國的各項工作，做好應對未來天氣災害的準備；我亦期待著與社區、機構合作夥伴，以及地方、州府和聯邦官員合作，將紐約州建設得更加美好、更加強大和更有韌性。」

州長同時發佈 10 週年報告，詳細介紹州長風災重建辦公室在超級風暴桑迪恢復工作所取得的現有進展。總體而言，在州長風災重建辦公室的指導下，紐約州透過美國住房和城市發展部 (U.S. Department of Housing and Urban Development, HUD) 轄下的社區建設專項資金 - 賑災資金 (Community Development Block Grant - Disaster Recovery, CDBG-

DR) 計劃支付了 45 億美元撥款的 91%，完成了 11,000 多項住房恢復和防災專案，並為紐約州 1,000 多間小型企業提供支援。紐約州還在全州範圍內實施了 190 億美元的電網投資，以保護紐約民眾免受極端天氣停電的影響，包括過去十年在長島地區投資的 49 億美元。

霍楚爾州長在其「州情諮文 (State of the State)」演講中首次承諾建設一個永久性的防災單位。新的韌性住宅與社區辦公室將以州長風災重建辦公室的工作為基礎，履行州長承諾，並透過以下方式支援仍受超級風暴桑迪影響的紐約家庭：

- **與紐約民眾和社區直接合作**——在災害發生前後與其合作，利用可擴展且有效的計劃模式，協助屋主完成超過 11,000 項維修和防洪專案，包括抬高 3,000 多戶住宅。
- **實現無縫過渡**——將長期規劃納入重建工作，從即時響應過渡至長期恢復，實現未來的復原能力。
- **促進公平**——重點關注紐約州氣候正義工作小組 (New York's Climate Justice Working Group) 確定的弱勢社區標準，促進易受災害影響紐約民眾的公平，以指導公平實施紐約州目標遠大的《氣候領導力和社區保護法案 (Climate Leadership and Community Protection Act)》。

韌性住宅與社區辦公室執行主任凱蒂·布倫南 (Katie Brennan) 表示，「下一次極端天氣災害的出現只是時間問題，而不是會否發生的問題。能夠永久性地繼續實施州內的重建和防災工作，繼續鞏固和推動已有成果，我們感到非常高興。我們將會加強與紐約民眾合作的能力，響應極端天氣災害之前、期間和之後的各項事務，同時優先考慮弱勢群體的公平性和直接反饋。感謝霍楚爾州長對於社區防災能力所提出的前瞻性願景。」

住房與社區重建署署長路思安·維斯瑙斯卡斯 (RuthAnne Visnauskas) 表示，「在颶風桑迪摧毀紐約部分地區以來的十年中，我們反覆目睹到天氣災害和全球變暖對我們社區安全所構成的風險。今天，紐約州在應對氣候變化影響方面領先全國，新成立的韌性住宅與社區辦公室將能確保我們繼續專注於為紐約民眾創造安全和合適的住房，同時提升州內社區的居住環境和復原能力。由於霍楚爾州長對於州內住房、基礎設施和總體應對措施實施了空前投資，我們可以為紐約州建設更加永續的未來。」

紐約州環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 廳長兼氣候行動委員會 (Climate Action Council) 聯合主席巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「極端氣候災害和超級風暴桑迪等風暴不會消失，環境保護廳非常榮幸能夠與各級政府的眾多合作夥伴一起取得眾多成果，以此提高社區的抗災能力，加強基礎設施，並增強我們的自然資源。在霍楚爾州長的長期領導下，環境保護廳期待著繼續實施恢復工作，利用經過驗證且有助於解決氣候影響方式進行重建，確保社區做好防範措施，更好地應對以後的嚴重風暴。」

國會議員葛列格里·W·米克斯 (Gregory W. Meeks) 表示，「我們暫停腳步，以緬懷 10 年前因超級風暴桑迪而失去的生命，紀念風暴在紐約州，特別是在洛克威地區 (Rockaways) 所造成的破壞。雖然我們在重建紐約方面取得較大進展，但仍有很多的工作需要完成。我感謝州長的領導工作和成立重建與韌性辦公室。我期待繼續與霍楚爾州長及各級合作夥伴合作，以加強本州的基礎設施。」

州參議員約瑟夫·阿達博 (Joseph Addabbo) 表示，「超級風暴桑迪在十年前席捲紐約州，導致大面積的嚴重破壞。我們鄰里的房屋被摧毀、企業遭受破壞、公共空間變得面目全非、民眾失去生命。對於我們的社區而言，這確實是一次可怕的經歷，直到今天我們仍然可以感受到風暴所造成的影響。十年之後回首往事，我印象最深的是，在風暴過後的幾天、幾週和幾月中，我們作為一個社區攜手合作，以幫助那些受到影響的民眾。自發生風暴以後，我們州府一級的工作加強了沿海社區的防禦能力，並州內水域實施風暴緩減措施，以便做好準備，應對下一次的風暴。此外，我們正在努力成為一個清潔能源之州，以幫助降低氣候變化的影響。我永遠都不會忘記那個日子和我們所面臨的破壞，但我也會忘記我們社區團結一致、令我們變得更加強大的那股力量。紐約州仍然保持警惕，準備應對氣候變化和未來風暴的影響，因此我非常感謝霍楚爾州長的工作，透過新成立的韌性住宅與社區辦公室來進一步推動州長風暴重建辦公室的工作。」

眾議員斯泰西·費法而·阿瑪托 (Stacey Pheffer Amato) 表示，「對於我們的社區而言，州長成立風災重建和韌性辦公室是一大利好消息。在我們紀念颶風桑迪十週年之際，我們需要記住已經取得的成果，以及我們，特別是南皇后區 (South Queens) 所表現出來的韌性。雖然我們已經實施重建工作，但還有許多工作需要完成，而這個新的辦公室重申承諾，以幫助指導和確保所有風暴重建工作取得長期成功。」

皇后區區長多諾萬·理查茲 (Donovan Richards) 表示，「距離超級風暴桑迪對皇后區和全州社區造成嚴重破壞已經過去 10 年了，這真是令人感到難以置信。但是，氣候變化有抬頭之勢，因此我們都應該知道未來會發生更多像桑迪一樣的風暴。我相信，隨著設立這個新的永久性辦公室，紐約州將能進一步改進應對措施，更好地處理可能發生的嚴重自然災害。」「我們面對逆境所表現出來的韌性正是紐約州的寫照。霍楚爾州長能夠確保紐約繼續保持韌性，對此我深表讚賞。」

皇后區地方檢察官梅琳達·卡茨 (Melinda Katz) 表示，「超級風暴桑迪給皇后郡帶來了前所未有的破壞。在風暴發生 10 週年之際，我們繼續緬懷那些失去生命的民眾，同時亦感謝每一位被風暴徹底改變生活的民眾所表現出來的毅力。令人遺憾的是，由於氣候變化的影響，惡劣天氣漸趨頻繁，因此我們必須繼續建設更好、更強大的基礎設施，以此保護我們的社區。在霍楚爾州長的領導下，紐約州正在領導風暴重建和增強沿海防災能力的工作，而今天公佈的州府新單位將能進一步推動相關工作，確保我們的安全和繁榮。」

牧師萊斯利·穆林斯博士 (Dr. Leslie Mullings) 表示，「超級風暴桑迪給我們的社區帶來了前所未有的破壞，而且重建過程也並不容易。然而，我們有幸擁有像凱西·霍楚爾州長這樣的領導人，這些領導人對我們社區做出了明確的承諾。在我們紀念 2012 年 10 月

所發生的災難和失去的生命之際，我們亦重申承諾，將會致力於推動防範措施及實施重建與恢復工作。」

10 週年報告全面回顧了州長風災重建辦公室為了支援紐約州復甦而在以下各個方面所完成和正在實施的防災措施。

住房重建

現已完成的屋主計劃直接向紐約民眾提供 12.7 億美元的資金，以支援完成 11,000 多項住房重建和防災專案，包括 3,500 套房屋抬高工程和 400 多項重建工程。

「紐約崛起收購計劃 (NY Rising Buyout Program)」成功地將 615 處受到風暴破壞的房屋重新作為自然用地——包括史坦頓島的 423 間房屋、長島的 130 間房屋和北部地區的 62 間房屋——將這些房屋作為沿海自然緩衝區，為周邊社區提供永久保護。

這項自願計劃為希望搬遷而非重建的紐約民眾提供 2.76 億美元，同時對紐約未來的永續發展進行了戰略投資。自然區可以吸收雨水和減少洪水災害，有助適應氣候變化的影響。還有助於減少大氣中的碳含量、降低污染並改善空氣品質。截至目前，這項計劃為史坦頓島海堤專案 (Staten Island Sea Wall)、史坦頓島青年足球聯盟 (Staten Island Youth Soccer League) 及長島地區各類地方合作夥伴提供土地。

社區重建與基礎設施

州長風災重建辦公室的「紐約崛起社區重建計劃 (NY Rising Community Reconstruction Program)」讓地方利益相關者能夠參與所在社區的長期重建和防災工作，並幫助制定專案提案，重點關注社區在超級風暴桑迪、颶風艾琳 (Hurricane Irene) 和熱帶風暴李 (Tropical Storm Lee) 之後的特定需求和資產。

迄今為止，計劃已與州府、地方和非營利合作夥伴合作，在全州完成了 200 多項韌性專案和計劃，總金額達到 3.06 億美元，目前在建專案則為 80 多個。由於氣候變化令風暴更趨頻繁，因此這項投資 6.25 億美元的計劃將會繼續幫助社區應對未來風暴。

州長強調「紐約崛起社區重建計劃」在洛克威和微風角 (Breezy Point) 實施的 4,550 萬美元投資，其中包括現已完成的專案：

1. 法洛克威 (Far Rockaway) 投資 130 萬美元的非營利和勞動力發展計劃培訓
2. 240 萬美元的備用電源和韌性升級專案，用於法洛克威的重要社區設施——波克雷斯特 (Wavecrest) 和貝斯沃特 (Bayswater) 的以色列青年理事會 (Young Israel)、阿達博健康中心 (Addabbo Health Center) 和聖約翰主教醫院 (St. John's Episcopal Hospital)

3. 投資 450 萬美元的法洛克威市中心街道專案，用於升級排水系統、提升市中心的步行和交通環境
4. 投資 1,170 萬美元的微風角社區排水和雨水管理系統
5. 紐約州亦透過「基礎設施計劃 (Infrastructure Program)」完成了 12 個大型專案，投資總額達到 2.184 億美元

設計重建

在 2014 年 6 月，美國住房與城市發展部公佈「設計重建 (Rebuild By Design)」創新競賽的獲勝者。這項競賽鼓勵跨越領域的規劃、設計和工程公司為重建與韌性工作制定藍圖。

投資 1.25 億美元的「與海灣共處 (Living with the Bay)」倡議旨在減輕風暴潮的破壞、提升雨水管理措施、改善棲息地和水質，並透過教育和增加娛樂機會，改善前往米爾河 (Mill River) 的通道，以此提高拿騷郡 (Nassau County) 米爾河沿岸社區的復原能力。

州長風暴重建辦公室已經完成前兩項活動防波堤 (Living Breakwaters) 專案（共有 8 項）。這是一項投資 1.07 億美元的專案，臨近史坦頓島托滕維爾海岸 (Tottenville)。活動防波堤專案是一項創新的沿海綠色基礎設施專案，旨在減少或逆轉暴風風浪的侵蝕和破壞，改善拉裡坦灣 (Raritan Bay) 的生態系統健康，促進近岸水域的管理，並提升史坦頓島南部海岸線的總體遊玩體驗。

小型企業支援

現已完成的「紐約崛起小型企業計劃」促進州內受風暴影響小型企業的維修、重建和營運資金——確認這些企業在本州經濟中所發揮的重要作用。這項計劃為 1000 多間小型企業提供了逾 5,200 萬美元的資金。

可於州長風暴重建辦公室網站 www.storm-recovery.org 查閱完整報告。

暴雨防災和加強電網進展

除了 10 週年報告，霍楚爾州長同時宣佈紐約州過去十年在加強電網方面已經投資 190 億美元。截至目前的投資包括加強風暴防禦措施、實施韌性和可靠性計劃，以及植被管理等。

- 對長島地區電網投資 49 億美元，提高風暴防禦能力，將停電客戶數量降低了 35%。
- 投資 4,900 萬美元用於加強風暴防範措施，並將洛克威 3 個變電站（阿文 (Arverne)、法洛克威 (Far Rockaway) 和洛克威沙灘 (Rockaway Beach) 變電站) 的防災能力提升到可以應對 500 年一遇的洪水位。

- 投資 1,000 萬美元用於加強洛克威 8 個配電電路的風暴抵禦能力，包括安裝更為堅固的電桿和電線，並部署重新設計的窄型材料，防止傾倒樹枝造成破壞。

美國陸軍工程兵團 (U.S Army Corps of Engineers) 與紐約州和紐約市合作，共同推進投資 6 億美元的洛克威和牙買加灣沿海風暴防災專案 (Rockaway and Jamaica Bay Coastal Storm Risk Reduction Project)，包括建設洛克威半島的大西洋和牙買加灣海岸線。

- 大西洋海岸線專案的具體工程包括：利用內部鋼板和埋入石塊予以加固的加高沙丘；19 個新建或修復石堤，起到固定海灘和阻止海浪的作用；以及新建沙丘交叉結構作為公共通道。
- 牙買加灣的具體工程包括：一系列較為小型的堤防、防洪牆和其他裝置，以保護漢姆斯 (Hammers)、埃奇米爾 (Edgemere) 和阿文社區的低窪地區免受常見小型洪水災害的影響。

除此之外，紐約州環境保護廳亦參與了紐約市和長島地區總投資逾 50 億美元的州府和聯邦專案與研究工作，以推進重建和韌性專案。目前正在實施的其他工作還包括防禦致命風暴潮和洪水的長期保護措施。由紐約州和地方領導的專案包括：

- 南岸水回收設施韌性重建 (South Shore Water Reclamation Facility Resilient Rebuild) (8.3 億美元) ——重新建設前海灣公園廢水處理廠 (Bay Park Waste Water Treatment Plant) 的防災能力，令處理廠可以經受 500 年一位風暴的衝擊。
- 海灣公園輸水專案 (Bay Park Conveyance Project) (4.39 億美元) 可將把廢水輸送入海，以加強長島地區西部海灣的防洪保護。
- 長灘廢水互連專案 (Long Beach Waste Water Interconnect) (1.3 億美元) 將會改造和加強長灘現有的廢水處理廠。
- 薩福克郡沿海韌性計劃 (Suffolk County Coastal Resiliency Initiative) (4.088 億美元) 正在升級化糞池和下水道系統，以改善馬斯蒂克雪莉 (Mastic-Shirley) 巴比倫 (Babylon) 地區的房屋。
- 帕喬格河流域專案 (Patchogue River Watershed Project) (2,100 萬美元) 將會連接本流域和大南灣沿岸 (Great South Bay) 約 500 棟房屋，以減少氮排放，建設更為健康的海岸線和減輕洪水影響。

包括超級風暴桑迪在內，紐約州在過去十年間共獲批 13 份總統災難聲明 (Presidential Disaster Declarations)。這令紐約獲得近 270 億美元的聯邦公共援助資金，用於修復受損的基礎設施，以及近 14 億美元的聯邦減災資金，用於支援旨在提高社區復原能力的長期減災計劃和專案。

這筆資金繼續由國土安全與緊急服務署 (Division of Homeland Security and Emergency Services) 管理，並直接支援與颶風桑迪相關的重要韌性和重建專案，包括：

公共援助

- **紐約市住房管理局 (New York City Housing Authority, NYCHA) - 29 億美元：**為五個行政區的 35 個受損住宅區實施維修、重建、風暴潮保護和減災措施，包括 20 項紐約市住房管理局的開發專案，以在高架和防洪結構中新裝供暖和熱水系統。此外還在 201 棟建築物中安裝永久性的全負荷發電機，以防出現停電。
- **長島地區電力局 (New York City Housing Authority, LIPA) -1.4 億美元：**在整個配電系統中對關鍵基礎設施進行維修和實施減災措施，包括為颶風桑迪期間損壞的變電站抬高或重新安置設備，以及加固損壞的輸電線路。

災害緩減

- **紐新航港局拉瓜迪亞防洪專案 (Port Authority of NY/NJ LaGuardia Flood Control) (皇后區) - 4,060 萬美元：**在東端照明庫和變電站周圍建設防洪牆，以及安裝發電機和增加排水溝，以支撐暴雨泵站。
- **紐新航港局約翰·F. 肯尼迪國際機擋潮閘 (Port Authority of NY/NJ JFK Airport Tide Gates) (皇后區) - 600 萬美元：**在機場西北位置安裝多個防回流裝置。
- **薩福克郡沿海韌性計劃 - 4.09 億美元：**從化糞池系統和污水池中清除多達 5,559 個包裹，同時連接新的下水道系統，並在福吉河 (Forge River) 流域新建先進廢水處理設施。
- **拿騷郡西部海灣韌性專案 (Nassau County Western Bays Resiliency) - 5.32 億美元：**在受損地區清除高達 90% 的氮負荷，以改善西部海灣的水質。專案施工包括：在海灣公園新建一個泵站；在海灣公園到日出高速公路 (Sunrise Highway) 的微型隧道安裝 2 英哩的壓力幹管；改造日出高速公路沿途的 7.3 英哩溝渠；在日出高速公路到雪松溪 (Cedar Creek) 的微型隧道安裝 1.6 英哩的壓力幹管。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418